



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
GRAD POREČ-PARENZO
CITTA DI POREČ-PARENZO
GRADONAČELNIK**

KLASA: 604-02/12-01/16

URBROJ: 2167/01-09/01-12-2

Poreč-Parenzo, 18. listopad 2012.g.

Na temelju članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01, 60/01-vjerodostojno tumačenje, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09) i 150/11) i članka 53. Statuta Grada Poreča («Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo», broj 6/09), Gradonačelnik Grada Poreča-Parenzo, donosi

**ODLUKU
o dodjeli učeničkih i studentskih stipendija**

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovom Odlukom propisuju se uvjeti, postupak i kriteriji za dodjelu učeničkih i studentskih stipendija, prava i obveze korisnika stipendija, kao i ostala pitanja od značaja za dodjelu stipendija.

Članak 2.

Grad Poreč-Parenzo (u dalnjem tekstu: Grad) u svom proračunu osigurava sredstva za kredite i stipendije dodijeljene učenicima i studentima na temelju ranijih Odluka o dodjeli učeničkih i studentskih stipendija i kredita Grada, u skladu s već zaključenim ugovorima, te za nove učeničke i studentske stipendije i to za:

- četiri (4) stipendije učenicima srednjih škola, od kojih se dvije (2) stipendije financiraju iz sredstava socijalnog programa Grada i

- dvadesetdvije (22) stipendije studentima visokoobrazovnih ustanova, od čega se tri (3) stipendije financiraju iz sredstava socijalnog programa Grada.

Od navedenih dvadesetdvije (22) stipendije, tri (3) stipendije se dodjeljuju studentima koji ostvare pravo na stipendije koje se financiraju iz sredstava socijalnog programa, neovisno o području studija, dok se devetnaest (19) stipendija dodjeljuju za područja određena člankom 10. stavak 1. ove Odluke.

Članak 3.

Pravo na natjecanje za stipendiju imaju učenici i studenti državljeni Republike Hrvatske, čije je prebivalište, kao i prebivalište njihovih roditelja na području Grada Poreča-

Parenzo, a koji tijekom školovanja/studiranja stanuju u mjestu školovanja/studiranja, odnosno izvan mjesta prebivališta roditelja.

Članak 4.

Stipendija se odobrava za vrijeme trajanja obrazovnog programa propisanog aktima obrazovne ustanove koju korisnik stipendije pohađa.

Nakon ostvarenog prava na stipendiju, korisnik je nastavlja koristiti i u narednoj školskoj/akademskoj godini, pod uvjetom da je završio školsku/akademsku godinu za koju je primao stipendiju i redovno upisao narednu (sljedeću) godinu školovanja/studiranja.

Ako korisnik stipendije nakon završenog prediplomskog studija u narednoj akademskoj godini (bez prekida u studiranju) nastavlja diplomski studij, korištenje stipendije se nastavlja do završetka diplomskog studija, pod uvjetom da je redovno upisao višu godinu studija.

Članak 5.

Učeničke stipendije se isplaćuju od rujna do lipnja (10 mjeseci), a studentske od listopada do lipnja (9 mjeseci) tekuće školske/akademске godine.

Odredba iz prethodnog stavka odnosi se i na korisnike kredita ili stipendija koji su na temelju ranije zaključenih ugovora ostvarivali pravo na kredit/stipendiju.

Članak 6.

Iznose kredita i stipendija po socijalnom programu za kredite i stipendije koji se isplaćuju na temelju već ranije zaključenih ugovora, kao i za nove stipendije, utvrđuje gradonačelnik prije početka školske/akademске godine.

Prijedlog o iznosima kredita i stipendija iz prethodnog stavka daje upravni odjel Grada nadležan za poslove obrazovanja, u iznosu koji će se odrediti na temelju sredstava planiranih proračunom Grada za ove namjene.

Iznosi stipendija koji se financiraju iz sredstava socijalnog programa i za studij deficitarnog zanimanja mogu biti dva puta veći od drugih stipendija, ali najviše u iznosu koji ne podliježe obvezi plaćanja poreza na dohodak.

Podatak o iznosu koje ne podliježe obvezi plaćanja poreza na dohodak pribavlja se u upravnom odjelu nadležnom za proračun i gospodarstvo.

Ukoliko u godini školovanja/studiranja nakon što je ostvario pravo na stipendiju, učenik-korisnik stipendije postigne prosječnu ocjenu 4,50 i više, a student-korisnik stipendije 4,00 i više, u narednoj godini školovanja/studiranja stječu pravo na dodatak u visini od 50% utvrđenog iznosa stipendije.

Iznosi stipendija koje se financiraju iz sredstava socijalnog programa i za studij deficitarnog zanimanja ostaje isti (ne mijenja se), bez obzira na ostvareni prosjek ocjena tijekom školovanja/studiranja.

II. STIPENDIJE PO SOCIJALNOM PROGRAMU

Članak 7.

Iz sredstava socijalnog programa, dodijeliti će se:

- dvije (2) stipendije učenicima s prosjekom ocjena od najmanje 4,00 i

- tri (3) stipendije studentima, neovisno o području studiranja, s prosjekom ocjena najmanje 3,50 - prva godina studija ili najmanje 3,00 - više godine studija.

Osim uvjeta iz prethodnog stavka, ostali uvjeti koje kandidat mora ispunjavati jesu:

- da ukupni godišnji prihod obitelji po članu za proteklu godinu ne prelazi 20.000 kuna,
- da kandidat ostvari najmanje 20 bodova temeljem članka 12. točke D. ove Odluke.

U slučaju da dva ili više kandidata imaju jednak broj bodova temeljem članka 12. točke D., prioritet ima onaj kandidat koji ima viši prosjek ocjena.

U slučaju istog prosjeka ocjena, prednost ima onaj kandidat čija obitelj ima niža primanja po članu domaćinstva u prethodnoj kalendarskoj godini.

III. UČENIČKE STIPENDIJE

Članak 8.

Osim uvjeta određenih u članku 3. ove Odluke, pravo na učeničku stipendiju ostvaruju učenici koji moraju ispunjavati i sljedeće uvjete:

- da se školju za programe kojih nema u srednjim školama na području Grada,
- da za vrijeme školovanje borave u učeničkim domovima,
- da su prethodnoj godini školovanja imali prosjek ocjena najmanje 4,00.

U slučaju da se na raspisani natječaj prijavi više od dva kandidata, izradit će se lista temeljem elemenata bodovanja iz članka 12. ove Odluke, prema kojoj će se stipendija odobriti kandidatima s najvećim brojem bodova.

IV. STUDENTSKE STIPENDIJE

Članak 9.

Osim uvjeta određenih u članku 3. ove Odluke, pravo na studentsku stipendiju ostvaruju studenti koji moraju ispunjavati i sljedeće uvjete:

- da su redovni studenti preddiplomskog, diplomskog studija ili integriranog preddiplomskog i diplomskog studija (bolonjski programi), te dodiplomskog studija (stari program),
- da nisu stariji od 26 godina.

Članak 10.

Studentske stipendije (ukupno 19) se dodjeljuju za sljedeća područja studija:

- | | |
|---|---------------|
| 1. područje društvenih i humanističkih znanosti i umjetničko područje | 9 stipendija, |
| 2. područje tehničkih i prirodnih znanosti | 5 stipendija, |
| 3. područje biomedicinskih i biotehničkih znanosti | 3 stipendije, |
| 4. područja deficitarnih zanimanja | 2 stipendije. |

Odluku o deficitarnom/im zanimanju/ima donosi Gradonačelnik prije početka akademske godine na temelju podataka i preporuka nadležnih institucija o potrebama Grada za takvim zanimanjem.

Ukoliko je takvih zanimanja više, Gradonačelnik sam donosi odluku o zanimanjima koja će biti deficitarna za određenu akademsku godinu.

Ukoliko se ne dodjele sve stipendije po područjima studija iz prethodnog stavka, iste će biti dodijeljene kandidatima koji ostvare najveći broj bodova prema listi izrađenoj na temelju elemenata bodovanja iz članka 12. ove Odluke, bez obzira na područje studija.

Članak 11.

Osam (8) od devetnaest (19) studentskih stipendija dodijelit će se studentima na temelju uspjeha i to:

- četiri (4) stipendije studentima prve godine studija, ako im je prosjek ocjena prethodne godine školovanja (srednja škola) između 4,50 – 5,00,
- četiri (4) stipendije studentima viših godina studija, ako im je prosjek ocjena prethodne godine studiranja između 4,00 – 5,00.

U slučaju da dva ili više kandidata iz prethodnog stavka imaju isti prosjek ocjena, prednost ima kandidat koji ostvari više bodova temeljem članka 12. ove Odluke.

Pravo na preostalih jedanaest (11) stipendija ostvaruju studenti na temelju bodova iz članka 12. ove Odluke i to:

- studenti prve godine studija sa prosjekom ocjena prethodne godine školovanja (srednja škola) od najmanje 3,50,
- studenti viših godina studija sa prosjekom ocjena prethodne godine školovanja od najmanje 3,00.

Članak 12.

Jedanaest (11) od devetnaest (19) studentskih stipendija dodjeljuju se na temelju sljedećih elemenata bodovanja:

A. Uspjeh u prethodnoj godini školovanja odnosno studiranja:

Prosjek ocjena	bodovi
3,50 – 3,99	50
4,00 – 4,24	60
4,25 – 4,49	70
4,50 – 4,74	80
4,75 – 4,90	90
4,90 – 5,00	100

B. Postignut uspjeh na natjecanjima u znanju i sposobnostima tijekom školovanja odnosno studiranja:

Natjecanja u znanju i sposobnostima	bodovi
Sudjelovanje na županijskom natjecanju	10
Osvojeno mjesto na županijskom natjecanju (od 1. do 3. mjesta)	20
Sudjelovanje na državnom natjecanju	30
Osvojeno mjesto na državnom natjecanju (od 1. do 3. mjesta)	40
Sudjelovanje na međunarodnom natjecanju u svojstvu državnog predstavnika	60
Rektorova i dekanova nagrada	20

Bodovi iz ove točke ostvaruju se samo po jednoj osnovi, koja je povoljnija za podnositelja molbe, osim za posljednje priznanje za koje se bodovi zbrajaju s ostalima.

Sudjelovanje i uspjeh na sportskim, likovnim i glazbenim natjecanjima bodovat će se samo onim kandidatima koji se školiju/studiraju na tim područjima.

C. Upisan razred ili godina studija

Razred	Stručni studij	Sveučilišni preddiplomski	Sveučilišni diplomski	bodovi
1	1	1		5
2	2	2		20
3	3	3		25
4		4	1	30
			2	35

D. Socijalni status

Razrada statusa	bodovi
Dijete bez oba roditelja	60
Kandidat iz obitelji koja stječe pravo na jedan od oblika pomoći Centra za socijanu skrb	30
Dijete roditelja poginulog ili nestalog u domovinskom ratu	30
Dijete invalida Domovinskog rata s trajnim inaliditetom iznad 50%	20
Samohrani roditelj	30
Bolest kandidata (teška bolest koja smanjuje radnu sposobnost)	20
Kandidat iz obitelji s troje i više djece	10
Obitelj u podstanarstvu (ukoliko imaju ovjereni ugovor o podstanarstvu)	10
Redovno školovanje člana obitelji u srednjoj školi ili na fakultetu i stanovanje izvan prebivališta roditelja, bodovi po članu	10
Bolest člana uže obitelji kandidata (teška bolest koja smanjuje radnu sposobnost)	10
Godišnji prihod obitelji po članu	do 12.000 kuna 12.001 – 20.000 kuna 20.001 – 28.000 kuna
	30 20 10

Dijete bez oba roditelja je osoba čiji su roditelji umrli, nepoznati ili im je pravomoćnom odlukom nadležnog tijela oduzeta roditeljska skrb.

Samohrani roditelj je roditelj koji sam skrbi o svojoj djeci i ne prima nikakvu novčanu pomoć od drugog roditelja, što dokazuje izjavom ovjerenom kod javnog bilježnika i drugim dokazima, dok će upravni odjel nadležan za poslove obrazovanja u Centru za socijalnu skrb Poreč provjeriti da li takav roditelj ostvaruje pravo na privremeno uzdržavanje.

Ukoliko se nakon dobivanja stipendije ustanovi da izjava roditelja nije bila istinita, odmah po saznaju te činjenice učenik ili student gubi pravo na stipendiju, te je dužan vratiti sve do tada primljene iznose stipendije.

Liječnička dokumentacija kojom se dokazuje bolest kandidata ili bolest člana uže obitelji kandidata (teška bolest koja smanjuje radnu sposobnost) se po potrebi daje na razmatranje liječniku.

Prilikom bodovanja godišnjeg prihoda po članu, boduje se ukupan godišnji prosječni prihod po članu obitelji podnositelja molbe ostvaren u prethodnoj godini po svim osnovama u skladu s propisima.

U prihod iz prethodnog stavka ne računaju se: učenički i studentski krediti i/ili stipendije, dječji doplatci, socijalne pomoći ni drugi prihodi socijalno-karitativnog karaktera.

Broj članova obitelji utvrđuje se adresom prebivališta iz osobne iskaznice, koja mora biti ista za sve članove obitelji, odnosno uvjerenjem o prebivalištu za djecu koja nemaju osobnu iskaznicu.

Članak 13.

Uspjeh korisnika koji pohađaju obrazovne ustanove u Republici Sloveniji i Republici Italiji, utvrđuje se na temelju sljedećih tablica:

Slovenska ocjena	5	6	7	8	9	10
Hrvatska ocjena	1	2	3	4	4	5

Talijanska ocjena	30 30	29 30	28 30	27 30	26 30	25 30	24 30	23 30	22 30	21 30	20 30	19 30	18 30
Hrvatska ocjena			5			4			3			2	

Uspjeh korisnika koji pohađaju obrazovne ustanove u drugim evropskim državama procijenit će se na temelju podataka o vrednovanju takvog uspjeha, pribavljenih od nadležnih institucija i tijela u Republici Hrvatskoj.

V. POSTUPAK DODJELE STIPENDIJE

Članak 14.

Stipendije se dodjeljuju na temelju natječaja.

Natječaj raspisuje upravni odjel nadležan za poslove obrazovanja (u dalnjem tekstu: Upravni odjel), koji izrađuje i prijedlog natječaja, te obavlja i druge stručne i administrativne poslove vezane uz ovaj postupak.

Natječaj se za svaku školsku/akademsku godinu raspisuje u listopadu, nakon donošenja odluke gradonačelnika iz članka 6. ove Odluke i traje u pravilu 30 dana od dana objave, a može i kraće.

Natječaj se objavljuje na oglasnoj ploči i internetskim stranicama Grada Poreča-Parenzo.

Članak 15.

Natječaj sadrži slijedeće podatke:

- naziv tijela koje raspisuje natječaj,
- iznos stipendija,
- broj stipendija,
- uvjete i kriterije za dodjelu stipendija
- trajanje natječaja,
- naziv tijela kojem se podnose zahtjevi,
- dokaze o ispunjavanju uvjeta za dodjelu stipendija,
- trajanje stipendija,
- rok u kojem će biti objavljeni rezultati natječaja.

Članak 16.

Molbe za dodjelu stipendije podnose se Upravnom odjelu iz članka 14. ove Odluke.

Članak 17.

Nakon zatvaranja natječaja, na temelju uvjeta i kriterija određenih ovom Odlukom, Upravni odjel izrađuje, posebno za učenike, posebno za studente, prijedlog zajedničke liste svih kandidata u kojima se najprije utvrđuje koji kandidati ostvaruju pravo na stipendije koje se financiraju iz socijalnog programa, a potom koji kandidati ostvaruju pravo na stipendije na temelju uspjeha odnosno na temelju bodova, kao i koji kandidat ostvaruje pravo na stipendiju za deficitarno zanimanje.

Na temelju prijedloga listi iz prethodnog stavka, Upravni odjel utvrđuje prijedlog odluka o dodjeli stipendija.

Prijedlog liste i prijedlog odluka o dodjeli stipendija daju se na razmatranje radnom tijelu gradonačelnika nadležnom za poslove obrazovanja.

Na temelju prijedloga iz prethodnog stavka gradonačelnik donosi listu o dodjeli stipendija, posebno za učenike, posebno za studente, kojom se utvrđuju: kandidati koji ostvaruju stipendije iz socijalnog programa, kandidati koji ostvaruju stipendije na temelju uspjeha odnosno bodova, kao i koji kandidat ostvaruje pravo na stipendiju za deficitarno zanimanje, te na temelju listi odgovarajuće odluke o dodjeli stipendija.

Liste i odluke iz prethodnog stavka objavljaju se na oglasnoj ploči i internetskim stranicama Grada Poreča-Parenzo.

Na objavljene liste i odluke može se uložiti prigovor zbog nepravilnosti u postupku bodovanja.

Prigovor se podnosi gradonačelniku u roku od 8 dana od dana objave listi i odluke putem upravnog odjela iz članka 12. ove Odluke.

Članak 18.

Gradonačelnik je dužan donijeti odluku po prigovoru u roku od 15 dana od dana podnošenja prigovora.

Odluka po prigovoru je konačna.

Po rješavanju prigovora, gradonačelnik utvrđuje konačnu listu o dodjeli stipendija iz socijalnog programa, stipendija na temelju uspjeha odnosno bodova, te stipendije za deficitarno zanimanje, kao i konačne odluke o dodjeli stipendija.

Ukoliko nema prigovora, liste i odluke iz članka 17. ove Odluke su konačni, o čemu odluku donosi gradonačelnik.

Konačne liste i odluke objavljaju se na oglasnoj ploči i internetskim stranicama Grada Poreča-Parenzo.

Članak 19.

Korisnik stipendije kojem je odobrena stipendija potpisuje s Gradom ugovor o pravima i obvezama, kojeg, osim korisnika stipendije, potpisuju i roditelji.

Ugovor sadrži: podatke o ugovornim stranama (ime i prezime, naziv, adrese ugovornih strana, OIB), naziv obrazovne ustanove, naziv studija, godinu studija, iznos stipendije, vrijeme za koje se stipendija dodjeljuje, obvezu korisnika stipendije odnosno roditelja o vraćanju stipendije ukoliko ta obveza bude postojala, te druga prava i obveze ugovornih strana.

Uz ugovor se potpisuje i prilaže i bjanko zadužnica koju potpisuju roditelji, kao instrument osiguranja prisilne naplate u slučaju postojanja obveze vraćanja cijele ili dijela stipendije.

VI. OBVEZE KORISNIKA STIPENDIJE

Članak 20.

Korisnik stipendije ne može istodobno biti korisnik nekog drugog-e stalnog-e kredita/stipendije, a ako uz gradsku stipendiju u tijeku školovanja/studiranja, dobije i neki drugi-u kredit/stipendiju, mora se pismeno očitovati o zadržavanju samo jednog-e kredita/stipendije.

Ukoliko korisnik stipendije ne postupi kako je određeno u prethodnom stavku, isplata stipendije prestaje ako upravni odjel nadležan za poslove obrazovanja dođe do saznanja da korisnik stipendije prima i neku drugu stipendiju/kredit.

U slučaju iz prethodnih stavaka, korisnik stipendije dužan je vratiti cijelokupan iznos primljene stipendije u roku od 60 dana od dana odustajanja od stipendije odnosno od dana saznanja o primanju druge stipendije/kredita.

Ako se korisnik gradske stipendije odrekne stipendije nakon okončanog natječaja za školsku/akademsku godinu za koju je natječaj bio i objavljen, pravo na stipendiju ostvaruje prvi sljedeći kandidat s konačne liste za dodjelu stipendija na kojoj se nalazio korisnik stipendije koji se odrekao gradske stipendije.

Članak 21.

Nakon jednom ostvarenog prava na stipendiju, korisnik stipendije je dužan za svaku narednu školsku/akademsku godinu potvrditi da i dalje ostvaruje to pravo.

Pravo iz prethodnog stavka potvrđuje se dokazom o upisu u narednu godinu školovanja odnosno studiranja i prijepisom ocjena s prethodne godine školovanja odnosno studiranja.

Ukoliko korisnik stipendije ne upiše narednu višu godinu školovanja ili studiranja dužan je vratiti do tada isplaćen (primljen) iznos stipendije na način određen dalnjim odredbama ove Odluke o načinu vraćanja stipendije.

Članak 22.

Ukoliko korisnik stipendije promjeni obrazovnu ustanovu u tijeku ili na početku nove školske/akademske godine, pravo na nastavak isplate stipendije ostvaruje ako nastavlja s redovnim školovanjem odnosno studiranjem, odnosno ako upisuje viši razred odnosno višu godinu (razinu) studija (bolonjski sustav studija npr. diplomskog sveučilišnog studija nakon završenog prediplomskog sveučilišnog studija).

Studenti koji su bili korisnici gradskog-e kredita/stipendije, a koji su izgubili pravo na kredit/stipendiju zbog ponavljanja (gubitka) godine, ne mogu se više natjecati za dodjelu gradske stipendije.

Studenti koji su bili korisnici gradskog-e kredita/stipendije na prvoj godini studija i promjene obrazovnu ustanovu, te ponovno upisuju prvu godinu studija, ne mogu se natjecati za dodjelu gradske stipendije za prvu godinu studija.

Članak 23.

Ukoliko korisnik stipendije koja se financira iz socijalnog programa ne upiše redovno sljedeću godinu školovanja odnosno studiranja, gubi pravo na stipendiju i oslobođa se vraćanja do tada isplaćenih iznosa stipendije.

Članak 24.

Nakon završenog srednjoškolskog obrazovanja, korisnik stipendije-učenik dužan je vratiti stipendiju u cijelosti ako mu je prosjek ocjena svih godina školovanja jednak ili manji od 3,49.

Učenicima koji ne prijeđu redovno u naredni (viši) razred, prekida se isplata stipendije i dužni su vratiti cjelokupan iznos do tada isplaćene stipendije na način određen dalnjim odredbama ove Odluke.

Članak 25.

Nakon isteka obrazovnog programa utvrđenog aktima obrazovne ustanove, korisnik stipendije-student dužan je vratiti stipendiju u cijelosti ako mu je prosjek ocjena svih godina studiranja jednak ili manji od 2,99.

Studentima koji ne prijeđu redovno u narednu akademsku godinu, prekida se isplata kredita i dužni su vratiti cjelokupan iznos do tada isplaćenog kredita na način određen dalnjim odredbama ove Odluke.

Članak 26.

Korisnici stipendija mogu iznose stipendija koji budu određeni sukladno člancima 24. i 25. ove Odluke vratiti odjednom u cijelom iznosu ili u najviše onoliko mjesecnih rata koliko su primali stipendiju, te s isplatom početi najkasnije 60 dana nakon završenog školovanja/studiranja, odnosno gubitka prava na stipendiju, što će biti utvrđeno ugovorom iz članka 19. ove Odluke.

Učenici i studenti koji su ostvarili pravo na kredite temeljem ranijih Odluka o dodjeli kredita i stipendija i s njima zaključenih ugovora, te ako postoji obveza vraćanja kredita, dužni su iznose kredita vratiti u najviše onoliko mjesecnih rata koliko su ga i primali, te s isplatom početi najkasnije 60 dana nakon završenog školovanja/studiranja, odnosno gubitka prava na kredit, a mogu ga vratiti i odjednom u cijelom iznosu.

Iznimno, učenicima srednjih škola koji su bili korisnici kredita/stipendije Grada i dužni su ga vratiti, a upisali su studij nakon srednje škole, te ostvarili pravo na studentski kredit ili stipendiju Grada, odgađa se početak vraćanja primljenog učeničkog kredita/stipendije temeljem članka 24. ove Odluke ili ranijih Odluka o dodjeli kredita i stipendija i s njima zaključenih ugovora, do okončanja studiranja ili gubitka prava na studentski kredit/stipendiju.

U slučaju vraćanja kredita/stipendije izvan rokova određenih naputkom Grada o vraćanju stipendije, korisnik kredita/stipendije dužan je platiti i zakonsku zateznu kamatu koja teče od nastanka obaveze vraćanja.

Članak 27.

U slučaju da korisnik kredita/stipendije nije u mogućnosti vratiti kredit/stipendiju, jer nakon završenog školovanja nije zasnovao radni odnos, može zatražiti odgodu vraćanja kredita/stipendije ili predložiti drugačiju dinamiku vraćanja kredita/stipendije.

Postupak se pokreće podnošenjem zahtjeva (s obrazloženjem) uz kojeg je korisnik kredita/stipendije dužan priložiti i dokaze kojima dokazuje nemogućnost vraćanja kredita/stipendije.

Zahtjev se podnosi upravnom odjelu nadležnom za obrazovanje, a odluku o odgodi ili drugačijoj dinamici vraćanja kredita/stipendije donosi gradonačelnik.

Odlukom se određuje i vremensko razdoblje odgode vraćanja kredita/stipendije, ali ne duže od godinu dana.

Za vrijeme trajanja odgode ne obračunavaju se zakonske zatezne kamate.

Članak 28.

Svi dokumenti koji se prilažu kao dokaz u provedbi ove Odluke moraju biti napisani na latiničnom pismu i na hrvatskom jeziku ili prevedeni na hrvatski jezik od ovlaštenog prevoditelja.

VII. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 29.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o kriterijima za dodjelu učeničkih i studentskih kredita i stipendija iz socijalnog programa («Službeni glasnik Grada Poreča» broj 7/10) i Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o dodjeli učeničkih i kredita i stipendija iz socijalnog programa («Službeni glasnik Grada Poreča» broj 11/11).

Postupci započeti po Odlukama iz prethodnog stavka dovršit će se po odredbama navedenih Odluka.

Članak 30.

Ova Odluka se primjenjuje se od školske/akademske 2012./2013. godine, stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u «Službenom glasniku Grada Poreča-Parenzo».

**GRADONAČELNIK
Edi Štifanić, v.r.**